



Enrollment Contract for the Tierra Madre Montessori Program 2024/25
(please print and complete one per child) - HARD COPY REQUIRED ON FILE
Contrato de inscripción para el Programa Tierra Madre Montessori 2024/25
(por favor imprima y completar uno por niño) - COPIA IMPRESA REQUERIDA EN EL ARCHIVO

Student Full Name/Nombre Completo del Estudiante: _____

Terms and Conditions / Términos y Condiciones:

- Program Enrollment / Inscripción en el Programa:** By signing this contract, the Parent/Guardian acknowledges and agrees to enroll the above-named Student in the Montessori Program offered by the Tierra Madre Montessori ("Programa") for the specified academic period. → Al firmar este contrato, el Padre/Tutor reconoce y acepta inscribir al Estudiante mencionado anteriormente en el Programa Montessori ofrecido por Tierra Madre Montessori ("Programa") para el período académico especificado.
- Emergency Medical Care / Atención Médica de Emergencia:** The Parent/Guardian authorizes the Program to seek emergency medical care for the Student in the event of a medical emergency. The Parent/Guardian understands that every reasonable effort will be made to contact them or the designated emergency contact prior to seeking medical care, but in case of urgency, the Program reserves the right to act in the best interest of the Student's health and safety. Any costs associated with the medical care will be the responsibility of the parents. → El Padre/Tutor autoriza al Programa a buscar atención médica de emergencia para el Estudiante en caso de una emergencia médica. El Padre/Tutor comprende que se harán todos los esfuerzos razonables para contactarlos a ellos o al contacto de emergencia designado antes de buscar atención médica, pero en caso de urgencia, el Programa se reserva el derecho de actuar en el mejor interés de la salud y seguridad del Estudiante. Cualquier costo asociado con la atención médica será responsabilidad de los padres.
- Release of Liability / Liberación de Responsabilidad:** The Parent/Guardian acknowledges that participation in the Montessori Program involves certain inherent risks, including accidents, injuries, and property damages. As such, the Parent/Guardian releases and holds harmless the Program, its staff, volunteers, and affiliates from any and all liability for any injuries, damages, or losses incurred by the Student or the Parent/Guardian within the premises. → El Padre/Tutor reconoce que la participación en el Programa Montessori implica ciertos riesgos inherentes, incluidos accidentes, lesiones y daños a la propiedad. Por lo tanto, el Padre/Tutor libera y exime de responsabilidad al Programa, a su personal, voluntarios y afiliados, por cualquier lesión, daño o pérdida sufrida por el Estudiante o el Padre/Tutor dentro de las instalaciones.
- Photo/Video Release / Autorización para Fotografías/Videos:** The Parent/Guardian grants permission to the Program to capture and use photographs/videos of the Student for educational and promotional purposes, including but not limited to the Program's website and social media platforms. → El Padre/Tutor otorga permiso al Programa para capturar y utilizar fotografías/videos del Estudiante con fines educativos y promocionales, incluidos, entre otros, el sitio web del Programa y las plataformas de redes sociales.
- Separation or Custody Agreements / Acuerdos de Separación o Custodia:** In case of separation or divorce, the custodial parent or legal guardian agrees to provide Tierra Madre Montessori with a copy of the relevant court orders or custody agreements to determine who has legal authority over the student. → En caso de separación o divorcio, el padre custodio o tutor legal se compromete a proporcionar a Tierra Madre Montessori una copia de las órdenes judiciales relevantes o acuerdos de custodia para determinar quién tiene la autoridad legal sobre el estudiante.

By signing below, the Parent/Guardian acknowledges that they have read, understood, and agreed to the terms and conditions outlined in this Enrollment Contract for the Tierra Madre Montessori Program./ Al firmar a continuación, el Padre/Tutor reconoce que ha leído, entendido y aceptado los términos y condiciones establecidos en este Contrato de Inscripción para el Programa Tierra Madre Montessori.

Parent/Guardian's Signature / Firma del Padre/Tutor:	
Parent Full Name/Nombre Completo del Padre/Tutor:	Date / Fecha: